

## دعاۓ صباح

یہ حضرت امیر المؤمنینؑ کی دعا ہے: مؤلف کہتے ہیں کہ علامہ مجلسی نے یہ دعا اپنی کتاب بحار الانوار کی کتاب الدعاء اور کتاب الصلوٰۃ میں درج کی ہے۔ نیز فرمایا ہے کہ مشہور دعاؤں میں سے ہے۔ لیکن میں نے اسے دیگر معتبر کتب میں نہیں پایا۔ البته سید بن باقی کی کتاب مصباح میں یہ دعا موجود ہے۔ اور اسی طرح علامہ مجلسی نے فرمایا ہے کہ اس دعا کا فریضہ صحیح کے بعد پڑھا جانا مشہور ہے۔ تاہم سید بن باقیؓ نے روایت کی ہے کہ اسے نافل صحیح کے بعد پڑھا جائے۔ بہر حال ان دونوں میں سے جو صورت بھی اختیار کی جائے مناسب ہے:

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ**

خداکے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو براہما نہایت رحم کرنے والا ہے

اللّٰهُمَّ يَا مَنْ دَلَعَ لِسانَ الصَّبَاحِ بِنُطْقِ تَبَلُّجِهِ، وَسَرَّحَ قَطْعَ الْلَّيْلِ الْمُظْلِمِ بِغَيَاهِبِ تَلَجُّجِهِ،  
اے میرے معبدو! جس نے صح کی زبان کو روشنی کی گویائی دی اور اندری رات کے تکڑوں کو لرزتی تاریکیوں سمیت  
وَأَتَقَنَ صُنْعَ الْفَلَكِ الدَّوَارِ فِي مَقَادِيرِ تَبَرُّجِهِ، وَشَعَشَعَ ضِيَاءَ الشَّمْسِ بِنُورِ تَأْجُجِهِ، يَا مَنْ  
ہنکا دیا اور گھونٹتے آسمان کی ساخت کو اسکے برجوں سے محکم کیا اور سورج کی روشنی کو اسکے نور فروزان  
دَلَّ عَلَى ذَاتِهِ بِذَاتِهِ، وَتَنَزَّهَ عَنْ مُجَانِسَةِ مَخْلُوقَاتِهِ، وَجَلَّ عَنْ مُلَاثَمَةِ كَيْفِيَاتِهِ، يَا مَنْ قُرْبَ  
سے چکایا۔ اے وہ جس نے اپنی ذات کو دیل بنا لیا جو اپنی مخلوقات کا ہم جس ہونے سے پاک اور اسکی کیفیتوں  
مِنْ خَطَرَاتِ الْظُّنُونِ، وَبَعْدَ عَنْ لَحَظَاتِ الْعُيُونِ وَعَلِمَ بِمَا كَانَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ، يَا مَنْ أَرْقَدَنَى  
کی آمیزش سے بلند ہے اے وہ جو ظنی خیالوں سے قریب ہے اور آنکھوں کی دید سے دور ہے اور ہونے والی  
فِي مِهَادِ أَمْنِهِ وَأَمَانِهِ، وَأَيْقَظَنِي إِلَى مَا مَنَحْنِي بِهِ مِنْ مِنْهِ وَإِحْسَانِهِ، وَكَفَ أَكْفَ السُّوءِ عَنِّي  
چیزوں کو ہونے سے پہلے جان چکا ہے اے وہ جس نے مجھے اپنے امن و سلامتی کے گھوارے میں سلایا اور اپنی بخشش اور احسان کو پانے کیلئے مجھے  
بِيَدِهِ وَسُلْطَانِهِ صَلَّى اللّٰهُمَّ عَلَى الدَّلِيلِ إِلَيْكَ فِي الْلَّيْلِ الْأَلْيَلِ، وَالْمَاسِكِ مِنْ أَسْبَابِكَ  
بیدار کیا اپنی قدرت و اقتدار سے برائی کو مجھ پر ہاتھ ڈالنے سے روکا۔ اے معبدو! اس پر رحمت فرما جو تاریک رات میں تیری طرف  
بِحَبْلِ الشَّرَفِ الْأَطْوَلِ وَالنَّاصِعِ الْحَسِبِ فِي ذِرْوَةِ الْكَاهِلِ الْأَعْبَلِ وَالثَّابِتِ الْقَدِمِ عَلَىِ  
رہنمائی کرنے والا، تیرے سہاروں میں سے شرف کی پانیدار رسمی کو پکڑے والا، اعلیٰ خاندان میں سے چکتی پیشانی والا، استوار روش والا،

**رَحِيلُهَا فِي الزَّمَنِ الْأَوَّلِ وَعَلَىٰ اللَّهِ الْأَخْيَارِ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَبْرَارِ وَافْتَحْ اللَّهُمَّ لَنَا مَصَارِيعَ**  
 آغاز ہی سے لغزشوں کے موقع پر ثابت قدم رہنے والا ہے اور اس نبی کی تکید کار برگزیدہ خوش کردار آئیں پر رحمت فرمائے۔ معبود! اپنی رحمت و بخشش  
**الصَّبَاحِ بِمَفَاتِيحِ الرَّحْمَةِ وَالْفَلَاحِ وَالْسُّنْنَى الَّلَّهُمَّ مِنْ أَفْضَلِ خَلْقِ الْهَدَايَةِ وَالصَّالَحِ وَأَغْرِسِ**  
 کی کثیروں سے ہمارے لئے صحیح کے دروازے کھول دے۔ اے معبود مجھے نیکی وہادیت کی بہترین خلعت پہنادے  
**اللَّهُمَّ بِعَظَمَتِكَ فِي شَرْبِ جَنَانِي يَنَابِيعَ الْخُشُوعِ وَأَجْرِ اللَّهُمَّ لِهِيَتِكَ مِنْ آمَاقِي زَفَرَاتِ**  
 خداوند! اپنی عظمت کے باعث میرے دل کی زمین میں خشوع و انکساری کے درخت لگا دے اے معبود! اپنی بہبیت کیلئے  
**الدُّمْوَعِ، وَأَدْبَرَ اللَّهُمَّ نَزَقَ الْخُرُقِ مِنِي بِأَزْمَمَةِ الْقُنُوعِ إِلَهِي إِنْ لَمْ تَبْتَدِينِي الرَّحْمَةُ مِنْكَ**  
 میری آنکھوں سے آنسوؤں کے تار جاری کر دے۔ خدا یا میری کجھ خلقی کو قاتعت کی لگام ڈال دے۔ میرے اللہ اگر  
**بِحُسْنِ التَّوْفِيقِ فَمَنِ السَّالِكُ بِإِلَيْكَ فِي وَاضِحِ الطَّرِيقِ وَإِنْ أَسْلَمْتَنِي أَنَّاتُكَ لِقَائِدِ**  
 تو نے اپنی نیکی کی توفیق نہ دی تو کون مجھے تیری طرف کشادہ راہ پر لے چلے گا اور  
**الْأَمَلِ وَالْمُنْتَى فَمَنِ الْمُقِيلُ عَشَرَاتِي مِنْ كَبَواتِ الْهَوَى وَإِنْ خَدَلَنِي نَصْرُكَ عِنْدُ مُحَارَبَةِ**  
 تیری دی ہوئی ڈھیل سے میں خواہش کے پیچھے چل پڑا تو کون مجھے ہوں کی ٹھوکروں سے بچائے گا  
**النَّفْسِ وَالشَّيْطَانِ فَقَدْ وَكَلَى خِذْلَانُكَ إِلَى حَيْثُ النَّصْبِ وَالْحِرْمَانِ، إِلَهِي أَتَرَانِي مَا أَتَيْتُكَ**  
 اور اگر میرے نفس اور شیطان کی جگہ میں تیری نصرت میرے شامل حال نہ ہوتی تو گویا تیری دوری نے مجھے  
**إِلَّا مِنْ حَيْثُ الْأَمَالِ، أَمْ عَلِقْتُ بِأَطْرَافِ حِبَالِكَ إِلَّا حِينَ بَاعَدْتُنِي ذُنُوبِي عَنْ دَارِ الْوَصَالِ،**  
 رنج و غم کے حوالے کر دیا ہوتا میرے ماک کیا تیری نظر سے تیرے پاس اپنی خواہشوں کیلئے آیا ہوں یا میں نے تھے سے اس وقت تعلق قائم کیا  
**فِيَسَ الْمَطِيَّةُ الَّتِي امْتَطَثُ نَفْسِي مِنْ هَوَاهَا فَوَاهَا لَهَا لِمَا سَوَّلْتُ لَهَا طُنُونُهَا وَمُنَاهَا وَتَبَّا لَهَا**  
 کجب میرے گناہوں نے مجھے تیرے وصال سے دور کر دیا پس میرے دل نے خواہشوں کو اپنی برسواری بنا لایا پس اس پر اور اسکی خیالی تمناؤں پر نفرین  
**لِجُرْأَتِهَا عَلَى سَيِّدِهَا وَمَوْلَاهَا . إِلَهِي قَرَعْتُ بَابَ رَحْمَتِكَ بِيَدِ رَجَائِي، وَهَرَبْتُ إِلَيْكَ**  
 ہے اور بتاہی ہواںکی جو اس نے اپنے آقا پر یہ جرات کی ہے۔ اسی میں نے اپنی امید کے ہاتھوں تیرے بابر رحمت پر دستک دی ہے اور اپنی حد سے زیادہ  
**لَا جِئًا مِنْ فَرْطِ أَهْوَائِي، وَعَلَقْتُ بِأَطْرَافِ حِبَالِكَ أَنَّا مَلَ وَلَائِي، فَاصْفَحْ اللَّهُمَّ عَمَّا كُنْتُ**  
 تمناؤں سے ڈر کے تیرے پاس بھاگ آیا ہوں اور محبت کی انگلیوں سے تیرے دامانِ رحمت کو تھام لیا ہے۔ اے معبود! مجھ سے جو  
**أَجْرَمُتُهُ مِنْ زَلَلِي وَخَطَائِي، وَأَقْلَنِي مِنْ صَرْعَةِ رِدَائِي، فَإِنَّكَ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ وَمُعْتمَدِي**  
 لغزشیں اور خطائیں ہوئی ہیں ان سے چشم پوشی فرما اور میری چادر کی پاپگی (وادی بلاکت) سے صرف نظر فرما کیونکہ تو میرا آقا و

وَرَجَائِي، وَأَنْتَ غَايَةُ مَطْلُوبِي وَمَنَائِي فِي مُنْقَلِبٍ وَمَثْوَايِ الْهِيَ كَيْفَ تَطْرُدُ مِسْكِينًا التَّجَأْ  
مالك اور میرا سہارا اور امید ہے اور تو ہی اس دنیا اور آخرت میں میرا اصلی مطلوب و مقصود ہے۔ میرے معبدو! تو اس بے چارے  
إِلَيْكَ مِنَ الدُّنُوبِ هارِبًا أَمْ كَيْفَ تُخَيِّبُ مُسْتَرِشِدًا قَصَدَ إِلَى جَنَابِكَ سَاعِيًّا أَمْ كَيْفَ تَرُدُّ  
کو کیسے نکال دے گا جو تیرے پاس گناہوں سے بھاگ کر آیا ہے یا اس طالب ہدایت کو کیسے مایوس کرے گا جو تیرے حضور دوڑتا ہوا  
ظَمَانًا وَرَدَ إِلَى حِيَاضِكَ شَارِبًا كَلَّا وَحِيَاضُكَ مُتَرْعِعٌ فِي ضَنْكِ الْمُحْوَلِ، وَبَابُكَ مَفْتُوحٌ  
آیا ہے یا اس پیاس سے کو کیسے دور کرے گا جو تیرے کرم کے حوش سے پیاس بھاجنے آیا ہے ہرگز نہیں! کہ تیرے فیض کے پیشے خش  
لِلْطَّلَبِ وَالْوُغُولِ، وَأَنْتَ غَايَةُ الْمَسْؤُلِ وَنَهَايَةُ الْمَأْمُولِ إِلَيْكَ هَذِهِ أَرْمَةُ نَفْسِي عَقْلُتُهَا بِعِقالٍ  
سالی میں بھی رووال ہیں اور تیرا باب کرم داخلے اور سوال کیلئے کھلا ہے تو سوال کی انتہا اور امید کی آخری حد ہے میرے معبدو!  
مَشِيَّتِكَ وَهَذِهِ أَعْبَاءُ ذُنُوبِكَ دَرَأْتُهَا بِعَفْوِكَ وَرَحْمَتِكَ وَهَذِهِ أَهْوَائِي الْمُضِلَّةُ وَكَلْتُهَا  
یہ میرے نفس کی بائیں ہیں جکو میں نے تیری مشیت کی رتی سے باندھ دیا ہے اور یہ ہیں میرے گناہوں کی لکھریاں جو میں نے تیری بخشش و رحمت  
إِلَى جَنَابِ لُطْفِكَ وَرَأْفِيكَ، فَاجْعَلِ اللَّهُمَّ صَبَاحِي هَذَا نَازِلًا عَلَى بِضِيَاءِ الْهُدَى وَبِالسَّلَامَةِ  
کے آگے لا رکھی ہیں اور یہ ہیں میری گمراہ کن خواہشیں جو میں نے تیرے لطف و کرم کے پروردگار! اس صبح کو میرے لیے نور ہدایت  
فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا وَمَسَائِي جُنَاحَةَ مِنْ كَيْدِ الْعَدُوِيِّ وَوَقَايَةَ مِنْ مُرْدِيَاتِ الْهَوَىِ، إِنَّكَ قَادِرٌ عَلَىِ  
اور دین و دنیا کی سلامتی کی حال بنانے کا نازل فرماؤ اس رات کو شمنوں کی مکاری سے میری ڈھال اور بلاک کرنے والی ہوں کی پس بنا دے بے شک  
ما تشاءُ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشاءُ، وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشاءُ، وَتَعْزُّ مَنْ تَشاءُ، وَتَذَلُّ مَنْ تَشاءُ،  
تو جو چاہے اس پر قادر ہے جسے چاہے ملک دیتا ہے اور جس سے چاہے واپس لے لیتا ہے اور جسے چاہے عزت دیتا ہے چاہے ذلت دیتا ہے ہر بھلائی  
بِيَدِكَ الْخَيْرِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، تُولِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ، وَتُولِّجُ النَّهَارَ فِي الْلَّيْلِ،  
تیرے ہاتھ میں ہے بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل  
وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ، وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ، وَتَرْزُقُ مَنْ تَشاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ لَا إِلَهَ  
کرتا ہے مردہ سے زندہ اور زندہ سے مردہ کو برآمد کرتا ہے اور جسے چاہے بے حساب رزق عطا  
إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ مَنْ ذَا يَعْرِفُ قَدْرَكَ فَلَا يَخَافُكَ وَمَنْ ذَا يَعْلَمُ مَا  
فرماتا ہے تیرے سوا کوئی معبدو نہیں پاک ہے تو اے اللہ اور حمد تیرے ہی لیے ہے کون ہے جو تیری قدر و عظمت کو پہچانے تو اس سے  
أَنْتَ فَلَا يَهَايْكَ، أَلَّفْتَ بِقُدْرَتِكَ الْفِرقَ، وَفَلَقْتَ بِلُطْفِكَ الْفَلقَ، وَأَنْرَتَ بِكَرْمِكَ دِيَاجِي  
نہ ڈرے کون ہے جو جانتا ہو تو کون ہے پھر تھہ سے مرعوب نہ ہو تو نے اپنی قدرت سے منتشر کو متحد کیا اور اپنے لطف سے سپیدہ صبح کو

**الْغَسِقِ وَأَنْهَرُتِ الْمِيَاهِ مِنَ الصُّمِ الصَّيَاخِيدِ عَذْبًا وَأَجَاجًا وَأَنْزَلْتِ مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا**  
 نمایاں کیا اور تو نے ہی اپنے کرم سے تاریک راتوں کو روشن کیا اور تو نے سخت پھروں میں سے بیٹھے اور کھاری پانی کے چشمے جاری  
**وَجَعَلْتَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِلْبِرِّيَةِ سِرَاجًا وَهَاجَأَ مِنْ غِيرٍ أَنْ تُمَارِسَ فِيمَا ابْتَدَأَتْ بِهِ لُغُوبًا**  
 کیے اور بادلوں سے نفرا ہوا بیٹھا پانی بر سایا اور تو نے سورج اور چاند کو مخلوق کیلئے روشن چراغ قرار دیا بغیر اس کے کو  
**وَلَا عِلاجًا، فَيَا مَنْ تَوَحَّدَ بِالْعِزْ وَالْبَقَاءِ وَقَهَرَ عِبَادَهِ بِالْمَوْتِ وَالْفَنَاءِ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ**  
 پیدا کرنے میں تجھے کوئی تھکاوٹ و خشگی عارض ہوئی یا تو محتاج ہوا ہو پس اے عزت اور بقا میں یگانہ اور موت دفا کے  
**الْأَتْقِيَاءِ وَاسْمَاعُ نِدَائِي وَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَحَقْقُ بِفَصْلِكَ أَمْلَى وَرَجَائِي يَا خَيْرِ مَنْ دُعِيَ**  
 ذریعہ بندوں پر غالب رہنے والے! محمد و آل محمد پر رحمت فرماؤ جو پر ہیزگار ہیں اور میری پکار سن لے میری دعا قبول فرماؤ اور اپنے کرم سے میری  
**لِكَشْفِ الضُّرِّ وَالْمَأْمُولِ فِي كُلِّ عُسْرٍ وَيُسْرِ بِكَ أَنْزَلْتُ حاجَتِي فَلَا تَرُدَّنِي مِنْ سَنِّي**  
 تمنا و امید پوری کر دے اے وہ بہترین ذات ہے تکلیف دور کرنے کیلئے پکارا جاتا ہے اور اے تکنیو فرانخی کی امید گاہ، میں تیرے حضور حاجت لے کر  
**مَوَاهِبِكَ خَائِبًا يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى**  
 آیا ہوں پس مجھے اپنی وسیع عطاوں سے محرومی کے ساتھ دور نہ کریا کریم یا کریم یا کریم اپنی رحمت کے ساتھ اے سب سے زیادہ رحمت کرنے والے  
**خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ پُطْرِسِجَدَهُ مِنْ جَائِئِينَ إِلَهِي قَلْبِي مَحْجُوبٌ وَنَفْسِي مَعْيُوبٌ**  
 اور اس کی بہترین مخلوق حضرت محمد اور ان کی سبھی آنکھ پر خدا کی رحمت ہو      خدا یا! میرے دل پر حجاب ہے میرے نفس میں عیوب ہے  
**وَعَقْلِي مَغْلُوبٌ وَهَوَائِي غَالِبٌ، وَطَاعَنِي قَلِيلٌ، وَمَعْصِيَتِي كَثِيرٌ، وَلِسَانِي مُقْرِّبٌ إِلَى الذُّنُوبِ،**  
 میری عقل ناکارہ ہے میری خواہش غالب میری عبادت کم اور گناہ بہت زیادہ ہیں میری زیان گناہوں کا اقرار کرتی ہے  
**فَكَيْفَ حِيلَتِي يَا سَتَارَ الْعُيُوبِ وَيَا عَلَامَ الْغُيُوبِ وَيَا كَاشِفَ الْكُرُوبِ اغْفِرْ ذُنُوبِي كُلَّها**  
 تو میرا چارہ کار کیا ہے؟ اے عیوبوں کو چھپانے والے اے چھپی باتوں کو جانتے والے اے دھنوں کو دور کرنے والے میرے تمام گناہ  
**بِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ يَا غَافِرُ يَا غَفَّارُ يَا غَفَّارُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ**  
 بخش دے محمد و آل محمد کی رحمت کے واسطے سے یا غفار یا غفار یا غفار اپنی رحمت کے ساتھ اے سب سے زیادہ رحم کرنے والے۔